

(1) Customer Invoice Address. Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN				(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728				DELIVERY NOTE (3) No. 5314048 (4) Date 10.01.18			
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln				(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post		Invoice (8) No. 183491 (9) Date			
(10) Your Ref 412	(11) Your Order No./Date 550003761403 9.01.18	(15) Additional Details 07131/6444515		(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial		(14) Our Ref No.			
(19) Shipment Method Collection EX W		paid(20)unpaid X	(21) Packing look below	(22) Marks 5007810225		(23) Total Weight kg gross 1763		(24) net 1591			
(25) Shipping Address Getrag S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN								(26) Place of unload 17551			
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	■	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks					
1	250.1.4229.92 20.5.00503.00	Speed Gear rev (Index -) 250 Bari		1190	Pi						
	Container	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		615	Pi ✓						
	Batch number	604178									
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		575	Pi ✓						
		604178									
F ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1190 Quantità effettiva: 1190 Tipo imballaggio: WESON Quantità imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: OK Data controllo: 13-01-18 Firma: DALE											
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check			
Date											
Name/No.											



Seit über ... **50** Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-000163 vom 10.01.2018



18-000163

Ludwigsburg, 11.01.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Dieser Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Überinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).																						
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																						
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 15.01.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																						
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Datum / Date 10.01.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																						
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																								
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"><tr><td>1</td><td>5314044</td><td>10</td><td>COLLI</td><td>Getriebetelle</td><td>10.885</td><td></td></tr><tr><td>2</td><td>5314045</td><td>4</td><td>COLLI</td><td></td><td>3.412</td><td></td></tr><tr><td>3</td><td>5314048-49</td><td>8</td><td>COLLI</td><td></td><td>7.242</td><td></td></tr></table>			1	5314044	10	COLLI	Getriebetelle	10.885		2	5314045	4	COLLI		3.412		3	5314048-49	8	COLLI		7.242	
1	5314044	10	COLLI	Getriebetelle	10.885																			
2	5314045	4	COLLI		3.412																			
3	5314048-49	8	COLLI		7.242																			
Summe: Total:		22,00 COLLI 21.539,00																						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																						
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																						
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer																								
22 Benutzer Grenzübergang		27 Gut 18-000163 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date 13.01.18 GETRAG SPA I-70026 MODUGNO GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - I-70026 MODUGNO (BA) C.F. 06 P.IVA 04886850728 Unterzeichnet und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire Via dei Ciclamini, 4 - I-70026 MODUGNO (BA) C.F. 06 P.IVA 04886850728																						
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur																						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 600 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604